

St. Lawrence Toastmasters

Club 606 - District 61 • www.sltoastmasters.ca



26 septembre 2017 / September 26, 2017

La fin de l'été / End of Summer
Bière, vin et barbecue/Beer, Wine & BBQ

What's up! / Quoi de neuf!

Améliorons notre français

Je suis dévasté

Sauf en littérature, ce mot ne peut que signifier ruine et désordre. Par exemple, on peut parler d'une ville ou d'une maison dévastée. Mais, on ne peut jamais dire que quelqu'un est dévasté. C'est un anglicisme patent. Ce que l'on peut dire, pour rendre le sens anglais du mot, c'est que la personne était accablée, abattue, écrasée, découragée, effondrée, etc. Mais elle ne peut jamais être dévastée !

Dispendieux

On entend très souvent le mot dispendieux pour indiquer que quelque chose est cher. Or, ces deux mots ont des sens un peu différents. Le mot cher réfère à une chose dont le prix est élevé. Exemple : Les voitures de marque Rolls-Royce sont chères. Le mot dispendieux indique plutôt qu'une chose occasionne beaucoup de dépenses, à l'usage, par exemple. Exemple : Cette voiture n'était pas chère mais elle est très dispendieuse

Let's improve our English

Ironic vs. Coincidental

A lot of people get this wrong. If you break your leg the day before a ski trip, that's not ironic—it's coincidental (and bad luck). Ironic has several meanings, all of which include some type of reversal of what was expected. Verbal irony is when a person says one thing but clearly means another. Situational irony is when a result is the opposite of what was expected. O. Henry was a master of situational irony. In "The Gift of the Magi," Jim sells his watch to buy combs for his wife's hair, and she sells her hair to buy a chain for Jim's watch. Each character sold something precious to buy a gift for the other, but those gifts were intended for what the other person sold. That is true irony. If you break your leg the day before a ski trip, that's coincidental. If you drive up to the mountains to ski, and there was more snow back at your house, that's ironic.

Imply vs. Infer

To imply means to suggest something without saying it outright. To infer means to draw a conclusion from what someone else implies. As a general rule, the speaker/writer implies, and the listener/reader infers.

Last Meeting Winners / Gagnant(s) dernière réunion

Table Topics / Impros: **Irene**
 Spark / Étincelle: **Charles**
 Speech / Discours: **Vincent**
 Evaluator / Évaluateur: **Martina**
 Bull: **n/a**



Martina Kugler 27-09
Mélanie Perreault 27-09

<i>Toastmaster / Animateur(trice)</i>	Pier-Luc Rouleau
<i>TT Master / Meneur(re) des impros.</i> .	Pathway Intro-Nick Shultze
<i>Évaluateur(trice) Evaluator</i>	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
<i>Secrétaire / Secretary.</i>	Marie-Claude Frenette
<i>Time Keeper / Chronométr(e)ur(treuse)</i> .	Ghenadie Lehonin
<i>Sgt-at-Arms / Huissier</i>	Geneviève Séguin
<i>G.E. / Évaluateur(trice) général(e)</i> . . .	Émilie Lessard
<i>Treasurer / Trésorier(ière).</i>	Martina Kugler
<i>Toast</i>	Marc Rivet
<i>Humorous story / Histoire humor.</i> . . .	Dimitri Jules
<i>Grammairien / Grammarian</i>	Marie-Claude Frenette
<i>Speaker / Orateur</i>	Caroline Tuchscherer # 1 • 4-6
<i>Évaluateur(trice) Evaluator</i>	Martina Kugler
<i>Speaker / Orateur</i>	Consuelo Rosales
<i>Évaluateur(trice) Evaluator</i>	_____
<i>Speaker / Orateur</i>	Nadine Champagne
<i>Évaluateur(trice) Evaluator</i>	Andrés Tavera
<i>Extra Speaker / Orateur</i>	_____
<i>Évaluateur(trice) Evaluator</i>	_____

Meeting / Réunion

19h Start / Début
19h10 Business / Affaires
19h15 TableTopics / Improvisations
19h40 pause
19h50 Prepared Speeches / Discours préparés
20h20 Evaluations / Évaluations
21h05 Meeting ends / Fin de la réunion



Ponctuel / Punctual
 Responsable / Responsible
 Organisé / Organized

www.sltoastmasters.ca

Have you visited our website lately? Avez-vous visité notre site web dernièrement ?